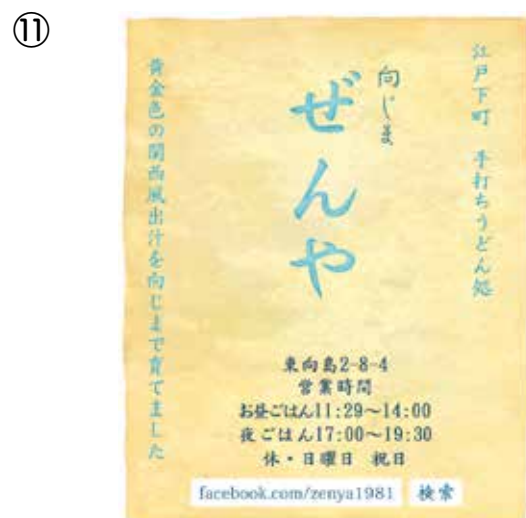


* 老街小路散步地圖 繁體中文 *

不想試試在東京晴空塔城®腳下
如同貓道般的老街小路悠遊漫步嗎？



江戶下町 手打烏龍麵 向島 Zenya
於向島孕育出的金黃色的關西風高湯
和食・烏龍麵
墨田區東向島 2-8-4
午餐 11:29 ~ 14:00 晚餐 17:00 ~ 19:30 定休日：週日 國定假日
facebook.com/zenya1981



天然雜貨販售店 蠶豆樹
雜貨販售
墨田區向島 1-24-16-1F 11:00 ~ 17:00 定休日：週四



極光廚房
咖啡・雜貨
墨田區業平 1-49-8 1F
12:00 ~ 17:00 定休日：週日 國定假日 隔週週六（週一只提供外帶）



Cafe Sabutake
輪椅 OK 嬰兒車 OK 香菸 / 香煙 NG
咖啡店・雜貨
墨田區東向島 2-31-17
10:00 左右 ~ 18:00（偶有偏差 敬請見諒） 定休日：週日 週一



咲花 Café
天然酵母のサドビッチェパンがアツクコーヒーのお店
からだに優しい、素材を使ったプリンやケーキが人気です！
墨田2-19-10 ヴィラ業平1階
営業時間 * 11:00~17:00
休 * 月曜日 火曜日
HP : http://www.sakuranacafe.com



染野蕎麥麵店
毎日限定 20 份。The Hegisoba! 手工製熟食毎日輪換菜品
湯品・餛飩採自助式服務
手工蕎麥麵
墨田區押上 2-19-3 11:30 ~ 14:30 定休日：週日



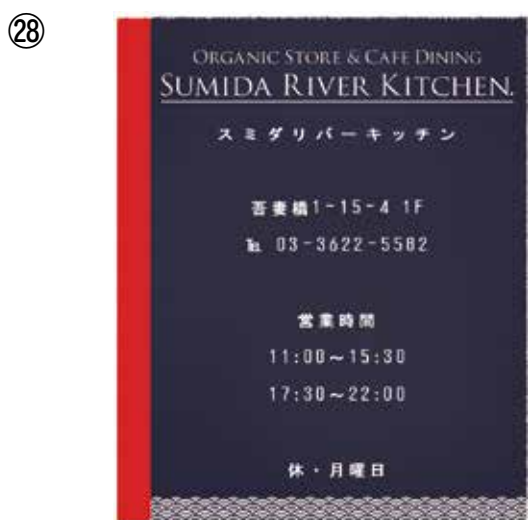
坂本仙貝
仙貝專賣店
墨田區東向島 5-8-3 9:00 ~ 20:00 定休日：全年無休



Café Tokyo
咖啡店
墨田區業平 1-10-8 泰華公寓 2F
11:00 ~ 23:00 定休日：休息、不定時公休



Haraniwa 小町
當季美味蔬菜與有機豬肉的鐵板燒
鐵板燒
墨田區吾妻橋 1-19-8 Laurel | 本所吾妻橋 1F
午餐 11:30 ~ 14:30 晚餐 17:00 ~ 23:00 定休日：不定時公休
03-6658-8451



ORGANIC STORE & CAFE DINING 墨田川廚房
印度咖哩與亞洲風味餐廳
墨田區吾妻橋 1-15-4 1F
11:00 ~ 15:30 17:30 ~ 22:00 定休日：週一 03-3622-5582



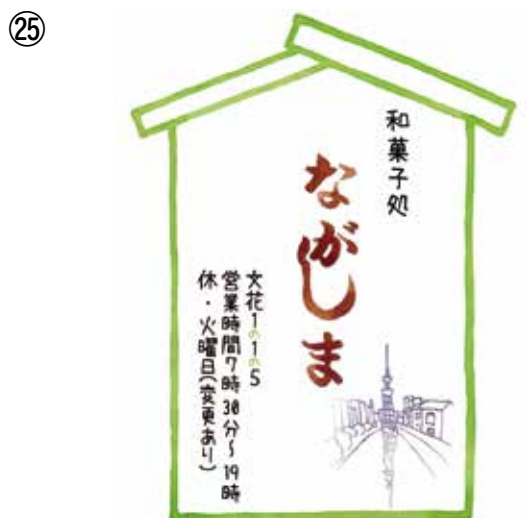
紙工房 堂地堂
原創筆記本製作 紙品自選 since 2009
原創筆記本工房
墨田區向島 5-50-3 鈴木莊 080-3933-1970 定休日：不定時公休（預約制）



押上 張福
創業 70 年。任何關於保養、裁縫、穿著、搭配和服的事情都歡迎
諮詢。
和服專賣店
墨田區押上 3-50-6 10:00 ~ 19:30 定休日：週日 國定假日



蜜豆水果涼粉的深綠堂
蜜豆水果涼粉專賣店
墨田區向島 5-27-17-102
11:00 ~ 18:00 (LO 17:00) 定休日：週一 週四（若為國定假日則營業）



和菓子店 Nagashima
和菓子店
墨田區文花 1-1-5 7:30 ~ 19:00 定休日：週二（時有更動）



柳島咖啡店
咖啡 & 少許雜貨販賣
墨田區横川 5-10-1 Primer 柳島 101 號
9:00 ~ 19:00（最終點餐時間 18:30） 定休日：週二



Coffee 細葉榕
舒緩身心疲憊的咖啡店
咖啡店
墨田區向島 4-18-2 10:00 ~ 18:00 定休日：週三 週日



Cafe POKAPOKA
古民家改建的創作式異國風味餐廳・酒吧
餐廳 & 酒吧
墨田區八廣 5-23-9
午餐 11:00 ~ 15:00（最終點餐時間 14:30）
晚餐 18:00 ~ 23:00（最終點餐時間 22:00） 定休日：週日 週一



katoriya 麵粉與雜貨
咖啡・馬芬蛋糕 / 鬆餅・雜貨
墨田區太平 1-22-1
11:30 ~ 傍晚（售完即結束營業）
定休日：週一 週日 國定假日（亦有不定時公休）



美睫 & 美甲 MAKANANI
全方位美容沙龍
墨田區東向島（為保持低調經營，地址不對外公開）
mail eyelashnailmakanani@jcom.home.ne.jp
http://members3.jcom.home.ne.jp/eyelashnailmakanani/



贈予原創「大福帳」
持老街貓道散步地圖到①-⑳的店裡即可獲贈原創大福帳。大幅帳為江戶・明治時期商家所使用的帳本、參考過去被稱為「莫大的福氣」而來的名稱。也可作為攜帶方便的隨身記事本！
※商品贈完即刻結束

全年活動 2016-2017		
月份	活動名稱	地點
10月	墨田川手工市集	牛嶋神社
11月	墨田區工廠巡遊	整個墨田區
12月	吉良祭・元祿市	本所松坂町公園周邊
1月	隅田川七福神巡遊	向島百花園等
2月	香梅園梅花祭典	香取神社
3月	大江戶墨田區職人展	東京晴空街道 5 樓 墨田町處
	墨堤櫻花祭典	隅田公園
4月	墨田區玻璃市集	大橫川親水公園（長崎橋舊址）
5月	東京晴空塔 5 周年	東京晴空塔城®
7月	隅田川煙花晚會	櫻橋下游・言問橋上游 駒形橋下游・殿橋上游
8月	墨田區居民納涼盃盆舞大會	東京晴空街道 4 樓 Sky arena 活動中心
	墨田區街頭爵士音樂祭	錦糸町站周邊
	吾妻橋啤酒祭	墨田區役所潤澤廣場・親水露臺
9月	牛嶋神社慣例祭典	牛嶋神社

東京晴空塔®與東京晴空街道®購物方案

東京晴空塔天望甲板（350m）日期指定
入場券兌換券
東京晴空街道 1,000 日圓商品券
東武鐵道 1 日乘車券（區域限定）*

成人 3,900 日圓
兒童（4 歲 ~ 17 歲）1,900 日圓 ~ 3,400 日圓
詳細內容請參閱網站
*東武晴空塔線 淺草站・押上站 ~ 北千住站間、龜戶線全線
<http://tobutoptours.com/tw/skytree.html>



B-2

C-2

B-3

B-3

C-2

C-2

A-3

C-2

C-1

C-1

B-2

C-4

B-1

C-4

D-3

B-2

A-3

D-2

B-2

東向島咖啡店
甜點 & 咖啡
墨田區東向島 1-34-7
8:30 ~ 20:00
休・水曜日
定休日：週三

東向島 1-34-7
營業時間：8:30~20:00
休・水曜日
HP: <http://www.cfc101.com/>

獨棟咖啡店 ikka
1F 喫茶店・手工雜貨・花店
2F 二手書店・蠟燭專賣店・畫廊
墨田區向島 3-6-5
12:00 ~ 18:00
休・水曜日
定休日：週二
每月第一個週三

1F お茶カフェ・手作り雑貨・花屋
2F ふるほろ屋・ろうそく屋・キャットリー

向島 3-6-5
營業時間 12:00-18:00
休・火曜日 第1水曜日
<http://famblo.jp/caffe-ikka/>

SUNSHINE STATE ESPRESSO
自家烘焙咖啡店
墨田區本所 1-34-7-1F
8:00 ~ 18:00
休・水曜日
03-6456-1806

SUNSHINE STATE ESPRESSO
ハンドクラフトコーヒー
本所 1-34-7-1F TEL 03-6456-1806
8:00~18:00 不定休
HP sunshinestateespresso.com

HIS-FACTORY
皮革訂製包(義大利植物鞣皮革)訂製皮包・原創皮製品工房
皮製品製作販售
墨田區吾妻橋 1-16-5
13:00 ~ 20:00
休・水曜日
不定休

CUSTOM MADE LEATHER BAGS
(イタリアスカーナ植物タンニンなめし革)
オーダーメイド物製作・オリジナル革小物
ワークショップ

吾妻橋 1-16-5
營業時間 13:00~20:00
不定休
<http://www.his-factory.com/>

小型玻璃相關書籍博物館
玻璃相關書籍約 850 冊・可店內閱覽・同時販售墨田區工匠手工製作的玻璃器皿。
資料館・玻璃器具
玻璃彩繪體驗以預約者為優先
(03-6240-4065 只限日語接待)
墨田區吾妻橋 1-19-8-1F
週三~週日 10:00 ~ 19:00
週一・國定假日・週二
11:00 ~ 18:00
休・水曜日
定休日：週一(若為國定假日則休次日週二)

吾妻橋 1-19-8-1F
水・日 11:00~18:00
月・火 11:00~18:00
休・水曜日
(祝日の場合は要火)
<http://glass-book-jusem.jp/>

下町猫道 散歩マップ 第1弾

老街小路 散歩地圖 第一回

不想試試在東京晴空塔城區腳下如同貓道般的老街小路悠遊漫步嗎?

地圖裡介紹的店都是會讓人不禁感嘆「這好有來」的優美店家。

↑ 鐘ヶ淵方面
↑ 鐘ヶ淵方向

迷路了! 就找東京晴空塔! 迷路了! 就找東京晴空塔!

荒川

隅田川

淺草橋

両国橋

蔵前橋

両国駅 ↓
兩國站 ↓

錦糸町駅 ↓
錦糸町站 ↓

龜戸駅 ↓
龜戸站 ↓

1 2 3 4

Smile Kitchen
スマイルキッチン
押上 1-27-1-1F
營業時間: 12:00 ~ 18:30 (夜・夏季約のみ)
休・水曜日・木曜日
<http://smilekitchen.ciao.jp>

27 年的威風・雪芳蛋糕製作經驗
讓人綻放笑顏的街坊咖啡店
讓你體驗墨田的魅力之處!

咖啡店
威風・雪芳蛋糕
雜貨
墨田區押上 1-27-1-1F
12:00 ~ 18:30
(晚間只採預約制)
定休日：週三 週四

三善豆腐工房
美味的豆腐・豆皮就在京島!
一塊入魂 豆腐 京島
手工製豆腐
墨田區京島 3-22-11
11:00 ~ 19:00
休・水曜日
定休日：週日

百目豆腐と湯葉、京島にお餅!
三善豆腐工房
京島
京島 3-22-11
營業時間 11:00~19:00
休・日曜日
<http://umi-toufu.com/>

Cafe Sucre
自家烘焙咖啡專賣店
墨田區東向島 2-31-20
10:00 ~ 19:00
休・水曜日
定休日：週二

自家烘焙咖啡專門店
カフェシュクレ
〒131-0072
東京都墨田區東向島 2-31-20
營業時間 10:00 ~ 19:00
休・水曜日

直火烘焙 Shigeno 咖啡工房
咖啡・紅茶・香草茶
請享用香醇濃厚的咖啡
咖啡豆・紅茶茶葉・
香草茶及相關器具
販售 & 咖啡店
墨田區業平 2-11-4
10:00 ~ 19:00
休・水曜日
定休日：週三

直火焙煎
しげの珈琲工房
珈琲・紅茶・ハーブティー
があり豊かな珈琲をお楽しみください。
業平 2-11-4
營業時間 10:00~19:00
休・水曜日
<http://r.goop.jp/shigenocoffee>

SPICE Cafe
餐廳
墨田區文花 1-6-10
18:00 ~ 22:00
(採預約式主廚訂菜單)
定休日：週一 週二

文花 1-6-10
TEL 03-3813-4020
FAX 03-3813-1228
18:00~22:00
(事前予約のお任せコースのみ)
定休日・月曜日・火曜日
HP: <http://www.spicecafe.info/>

イラスト / たかおかおり 企画 / 加藤京子 (Smile Kitchen)
挿畫 takao kaori 企劃 Kato Kyoko (Smile Kitchen)